



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-242

**2016. év**

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

**01 Fővárosi Törvényszék**

Beküldő adatai (akinek az ügyfélkapuján keresztül a kérelem beküldésre kerül)

	Előtag	Családi név	Első utónév	További utónevek
Viselt név:	<input type="text"/>			
Születési név:				
Anyja neve:				
Születési ország neve:				
Születési település neve:				
Születési ideje:				

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység főbb adatainak megjelenítése

(Elektronikus kitöltés esetén másolt - nem írható - mezők.)

Neve:	<input type="text" value="CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért"/>						
Nyilvántartási szám:	<input type="text" value="01"/>	—	<input type="text" value="01"/>	—	<input type="text" value="0006303"/>	Tárgyév:	<input type="text" value="2016"/>

Ny.v.:1.0 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2017.05.26 10.11.55



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-242

**2016. év**

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

Tárgyév:

01 Fővárosi Törvényszék

2 0 1 6

Válassza ki, hogy a beszámoló (és közhasznúsági melléklet) az alábbiak közül melyikre vonatkozik!

a. Szervezet



b. Jogi személy szervezeti egység (származtatott jogi személy)



Szervezet neve:

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

Szervezet székhelye:

Irányítószám:

1 1 3 6

Település:

Budapest

Közterület neve:

Balzac

Közterület jellege:

utca

Házszám:

37.

Lépcsőház:

Emelet:

II.

Ajtó:

1.

Jogi személy szervezeti egység neve:

Jogi személy szervezeti egység székhelye:

Irányítószám:

Település:

Közterület neve:

Közterület jellege:

Házszám:

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

Nyilvántartási szám:

(Jogi személy szervezeti egység esetében: "Anyaszervezet")

0 1 - 0 1 - 0 0 0 6 3 0 3

Bejegyző határozat száma:

(Jogi személy szervezeti egység esetében:  
Jogi személyé nyilvántartó határozat száma)

0 1 . P k . 6 0 6 5 6 / 1 9 9 6 / 2 8

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

1 8 0 8 3 2 9 9 - 1 - 4 1

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység  
képviselőjének neve:

Dr. Hárdi Lilla

Képviselő aláírása:

Keltezés:

Budapest

2 0 1 7 - 0 5 - 2 5



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-242

**2016. év**

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért**

**Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege**

(Adatok ezer forintban.)

	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
<b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)</b>			
A. Befektetett eszközök	<b>683</b>		<b>1 090</b>
I. Immateriális javak			<b>535</b>
II. Tárgyi eszközök	<b>683</b>		<b>555</b>
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	<b>75 973</b>		<b>33 435</b>
I. Készletek	<b>37</b>		<b>50</b>
II. Követelések	<b>13 776</b>		<b>5 371</b>
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	<b>62 160</b>		<b>28 014</b>
C. Aktív időbeli elhatárolások			<b>29</b>
<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>	<b>76 656</b>		<b>34 554</b>
<b>FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)</b>			
D. Saját tőke	<b>15 800</b>		<b>15 858</b>
I. Induló tőke/jegyzett tőke	<b>200</b>		<b>200</b>
II. Tőkeváltozás/eredmény	<b>15 496</b>		<b>15 600</b>
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	<b>104</b>		<b>58</b>
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	<b>4 152</b>		<b>7 859</b>
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	<b>4 152</b>		<b>7 859</b>
G. Passzív időbeli elhatárolások	<b>56 704</b>		<b>10 837</b>
<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>76 656</b>		<b>34 554</b>



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-242

2016. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

## Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele	240		304				240		304
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	72 322		123 733				72 322		123 733
ebből:									
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	72 307		123 713				72 307		123 713
4. Pénzügyi műveletek bevételei	44		10				44		10
A. Összes bevétel (1+-2+3+4)	72 606		124 047				72 606		124 047
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	72 606		124 047				72 606		124 047
5. Anyagjellegű ráfordítások	23 043		37 015				23 043		37 015
6. Személyi jellegű ráfordítások	48 892		85 752				48 892		85 752
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
7. Értékcsökkenési leírás	171		362				171		362
8. Egyéb ráfordítások	31		13				31		13
9. Pénzügyi műveletek ráfordításai	365		847				365		847
B. Összes ráfordítás (5+6+7+8+9)	72 502		123 989				72 502		123 989
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	72 502		123 989				72 502		123 989
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	104		58				104		58
10. Adófizetési kötelezettség									
D. Tárgyévi eredmény (C-10)	104		58				104		58

Ny.v.:1.0 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2017.05.26 10.11.55



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-242

**2016. év**

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért**

**Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása 2.**

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Normatív támogatás									
E. A személyi jövedelamadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján kiutalt összeg	<b>87</b>		<b>314</b>				<b>87</b>		<b>314</b>
F. Közszolgáltatási bevétel									

**Könyvvizsgálói záradék**

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Igen

Nem

**Ny.v.:1.0 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!**

**Nyomtatva: 2017.05.26 10.11.55**



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-242

2016. év

## 1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

### 1.1 Név: Szervezet

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

### 1.2 Székhely: Szervezet

Irányítószám: 1136

Település: Budapest

Közterület neve: Balzac

Közterület jellege: utca

Hátszám: 37.

Lépcsőház:

Emelet: II.

Ajtó: 1.

### 1.1 Név: Jogi személy szervezeti egység

### 1.2 Székhely: Jogi személy szervezeti egység

Irányítószám:

Település:

Közterület neve:

Közterület jellege:

Hátszám:

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

### 1.3 Bejegyző / Jogi személlyé nyilvánító határozat száma:

01-Pk-60656/1996/28

### 1.4 Nyilvántartási szám: ("Anyaszervezet")

01-01-0006303

### 1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

18083299-1-41

### 1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

Dr. Hárdi Lilla

## 2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

2016-ban a Cordelia Alapítvány (továbbiakban Alapítvány) alapcélja (a korábbi évekhez hasonlóan) a Magyarországra érkező és itt tartózkodó menedékkérők, illetve más, nemzetközi védelmet igénylő személyek és menekültek – közülük különösen a kínzást vagy más súlyos traumát átélt emberek – mentális egészségének javítása, bio-pszicho-szociális segítése volt. E célt átfogó pszichiátriai rehabilitációs, pszichoterapeutikus, és pszicho-szociális tevékenységen keresztül valósítottuk meg: 1) egyéni / csoportos (családi, pár) pszichiátriai / pszichológiai és non-verbális terápiák; 2) szomatikus diagnosztizálás, a traumához és annak szomatikus megnyilvánulásaihoz kapcsolódó orvosi ellátás, gyógyszerek és gyógyászati segédeszközök támogatása; 3) szakorvosi vélemények készítése, amelyekkel kínzás és egyéb súlyos trauma megtörténtét diagnosztizáljuk és dokumentáljuk, ezzel a menekültügyi eljárást támogatva.

## 3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: Egészség szervezése és irányítása

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: 1997. évi CLIV. tv. az egészség-

ügyről 144.§ (1)-(2)

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: kínzást vagy más traumát átélt személyek

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 1521

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

1521 személyt láttak el az Alapítvány munkatársai, sokuknál jelentős pszichés és szomatikus javulás következett be, megküzdő képességük is erősödött, és ezzel integrációs esélyeik is megnöttek.



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-242

2016. év

## 1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

### 1.1 Név: Szervezet

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

### 1.2 Székhely: Szervezet

Irányítószám: 1136 Település: Budapest  
Közterület neve: Balzac Közterület jellege: utca  
Hátszám: 37. Lépcsőház: Emelet: II. Ajtó: 1.

### 1.1 Név: Jogi személy szervezeti egység

### 1.2 Székhely: Jogi személy szervezeti egység

Irányítószám: Település:  
Közterület neve: Közterület jellege:  
Hátszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

### 1.3 Bejegyző / Jogi személlyé nyilvánító határozat száma:

01-Pk-60656/1996/28

### 1.4 Nyilvántartási szám: ("Anyaszervezet")

01-01-0006303

### 1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

18083299-1-41

### 1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

Dr. Hárdi Lilla

## 2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Egy Európai Unió (PPVOT) nemzetközi projekt keretében az Alapítvány munkatársai, holland és francia szervezettel együttműködésben kidolgoztak egy szakmai protokollt a kínzás és más súlyos trauma jeleinek felismerésére és dokumentálására az ENSZ Isztambuli Protokolljára alapozva. A projekt részeként a Cordelia orvos-igazgatója és pszichológusa a Magyar Helsinki Bizottság jogászával képzést tartott a trauma jeleinek felismeréséről, és a kiegészítő megelőzéséről a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal munkatársainak, és menekültüggyel foglalkozó szakembereknek és jogászoknak. A Magyar Helsinki Bizottsággal együttműködésben az Alapítvány kiadott egy tanulmányt „A kínzástól az őrizetig” címmel, amely a kínzástúlélő menedékkérők helyzetét tanulmányozta Magyarországon és Bulgáriában. A tanulmányról egy nemzetközi műhelybeszélgetést tartott az Alapítvány.

## 3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

### 3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése:

Kutatás, fejlesztés és technológiai innováció

### 3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

2004. évi CXXXIV. tv. a kuta-

tásfejlesztésről és a technológiai innovációról; 5.§ 3. bek.

### 3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja:

Menekültügyi szakemberek, kutatók; nyilvánosság

### 3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

58

### 3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Közhasznú tevékenység főbb eredményei: Közel hatvan főt részesített az Alapítvány képzésben a trauma jeleinek felismeréséről és a szakemberekben a kiegészítő megelőzéséről és kezeléséről.



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-242

2016. év

## 1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

### 1.1 Név: Szervezet

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

### 1.2 Székhely: Szervezet

Irányítószám: 1136

Település: Budapest

Közterület neve: Balzac

Közterület jellege: utca

Hátszám: 37.

Lépcsőház:

Emelet: II.

Ajtó: 1.

### 1.1 Név: Jogi személy szervezeti egység

### 1.2 Székhely: Jogi személy szervezeti egység

Irányítószám:

Település:

Közterület neve:

Közterület jellege:

Hátszám:

Lépcsőház:

Emelet:

Ajtó:

### 1.3 Bejegyző / Jogi személlyé nyilvánító határozat száma:

01-Pk-60656/1996/28

### 1.4 Nyilvántartási szám: ("Anyaszervezet")

01-01-0006303

### 1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

18083299-1-41

### 1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

Dr. Hárdi Lilla

## 2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

2016-ban 1521 menedékkérőt és menekültet láttunk el, és 160 orvosi szakvéleményt, illetve pszichológiai feljegyzést adtunk ki. Heti, kétheti vagy havi rendszerességgel jártunk a magyar Bevándorlási Hivatal által fenntartott menekültügyi befogadó állomásokra (Bicske, Kiskunhalas, Vámosszabadi, Körmen), a Károlyi István Gyermekközpont Kísérő Nélküli Kiskorúak Gyermekotthonába (Fót), a menekültügyi őrizetekbe (Békéscsaba, Kiskunhalas, Nyírbátor), idegenrendészeti őrizetekbe (Győr, Kiskunhalas, Nyírbátor), és ha szükséges volt, börtönökbe is (Nagyfa, Vác).

## 3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: Népegészségügy

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: 1997. évi CLIV. tv. 35. §

(1)-(2) bek. 141.§ (2) bek. d.) pont

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: kínzást vagy más súlyos traumát átélt személyek

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 246

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

246 személy esetében állapították meg az Alapítvány munkatársai, hogy kínzást vagy egyéb traumát szenvedtek el, erről orvosi szakvéleményt írtunk 160 esetben. Mind a 246 esetben terápiás és rehabilitációs munkával segítettünk.





# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-242

2016. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

## 7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
<b>B. Éves összes bevétel</b>	<b>72 606</b>	<b>124 047</b>
ebből:		
<b>C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXXVI. törvény alapján átutalt összeg</b>	<b>87</b>	<b>314</b>
<b>D. Közszolgáltatási bevétel</b>		
<b>E. Normatív támogatás</b>		
<b>F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás</b>		
<b>G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]</b>	<b>72 519</b>	<b>123 733</b>
<b>H. Összes ráfordítás (kiadás)</b>	<b>72 502</b>	<b>123 989</b>
<b>I. Ebből személyi jellegű ráfordítás</b>	<b>48 892</b>	<b>85 752</b>
<b>J. Közhasznú tevékenység ráfordításai</b>	<b>72 502</b>	<b>123 989</b>
<b>K. Tárgyévi eredmény</b>	<b>104</b>	<b>58</b>
<b>L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)</b>		
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) <math>[(B1+B2)/2 &gt; 1.000.000, - Ft]</math></i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) <math>[K1+K2 \geq 0]</math></i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) <math>[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) \geq 0,25]</math></i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) <math>[(C1+C2)/(G1+G2) \geq 0,02]</math></i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) <math>[(J1+J2)/(H1+H2) \geq 0,5]</math></i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) <math>[(L1+L2)/2 \geq 10 \text{ fő}]</math></i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-242

2016. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

Támogatási program elnevezése:	SZJA 1 %		
Támogató megnevezése:	NAV		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input checked="" type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2016.01.01-2016.12.31		
Támogatási összeg:	314 436		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	314 436		
- tárgyévben felhasznált összeg:	314 436		
- tárgyévben folyósított összeg:			
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>			
Személyi			
Dologi			
Felhalmozási			
Összesen:			
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
A kapott támogatást szakmai feladatokra és működési költségekre fordítottuk.			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			
2016-ban 1521 menedékkérőt és menekültet láttunk el, és 160 orvosi szakvéleményt, illetve pszichológiai feljegyzést adtunk ki. Heti, kétheti vagy havi rendszerességgel jártunk a magyar Bevándorlási Hivatal által fenntartott menekültügyi befogadó állomásokra (Bicske, Kiskunhalas, Vámoszabadi, Körmend), a Károlyi István Gyermekközpont Kísérő Nélküli Kiskorúak Gyermekotthonába (Fót), a menekültügyi őrizetekbe (Békéscsaba, Kiskunhalas, Nyírbátor), idegenrendészeti őrizetekbe (Győr, Kiskunhalas, Nyírbátor), és ha szükséges volt, börtönökbe is (Nagyfa, Vác).			



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-242

**2016. év**

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért**

Támogatási program elnevezése:	<b>UNHCR</b>
Támogató megnevezése:	<b>ENSZ Menekültügyi Főbiztossága Közép-Európai Regionális Közp.</b>
Támogatás forrása:	központi költségvetés <input type="checkbox"/>
	önkormányzati költségvetés <input type="checkbox"/>
	nemzetközi forrás <input checked="" type="checkbox"/>
	más gazdálkodó <input type="checkbox"/>
Támogatás időtartama:	<b>2016.01.01.-2016.12.31.</b>
Támogatási összeg:	<b>46 610 453</b>
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	<b>46 610 453</b>
- tárgyévben felhasznált összeg:	<b>46 610 453</b>
- tárgyévben folyósított összeg:	<b>46 610 453</b>
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/> vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>	
Személyi	<b>30 892 142</b>
Dologi	<b>15 718 356</b>
Felhalmozási	
<b>Összesen:</b>	<b>46 610 498</b>
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>	
<b>A projekt keretében traumát átélt menedékkérőket rehabilitáltunk, valamint működési költségekre fordítottuk a támogatási összeget.</b>	
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>	
<b>2016-ban 1521 menedékkérőt és menekültet láttunk el, és 160 orvosi szakvéleményt, illetve pszichológiai feljegyzést adtunk ki. Heti, kétheti vagy havi rendszerességgel jártunk a magyar Bevándorlási Hivatal által fenntartott menekültügyi befogadó állomásokra (Bicske, Kiskunhalas, Vámosszabadi, Körmend), a Károlyi István Gyermekközpont Kísérő Nélküli Kiskorúak Gyermekotthonába (Fót), a menekültügyi őrizetekbe (Békéscsaba, Kiskunhalas, Nyírbátor), idegenrendészeti őrizetekbe (Győr, Kiskunhalas, Nyírbátor), és ha szükséges volt, börtönökbe is (Nagyfa, Vác).</b>	



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-242

2016. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

Támogatási program elnevezése:	<b>STRENGTH (PPVOT1)</b>		
Támogató megnevezése:	<b>Európai Bizottság; HOME/2013/PPVT/AG5305</b>		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input checked="" type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	<b>2014.07.01-2016.03.31.</b>		
Támogatási összeg:	<b>41 803 767</b>		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	<b>4 788 720</b>		
- tárgyévben felhasznált összeg:	<b>4 788 720</b>		
- tárgyévben folyósított összeg:	<b>4 905 670</b>		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>			
Személyi	<b>2 745 416</b>		
Dologi	<b>2 043 304</b>		
Felhalmozási			
<b>Összesen:</b>	<b>4 788 720</b>		
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
<p><b>A projekt keretében, a Magyar Helsinki Bizottsággal együttműködésben egy tanulmányt adtunk ki „Kínzástól őrizetig” címmel, amely a kínzástúlélő menedékkérők helyzetét tanulmányozta Magyarországon és Bulgáriában. A projekt zárásaként egy nemzetközi konferenciát és műhelybeszélgetést tartottunk Budapesten 33 fő résztvevővel.</b></p>			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			
<p><b>2016-ban 1521 menedékkérőt és menekültet láttunk el, és 160 orvosi szakvéleményt, illetve pszichológiai feljegyzést adtunk ki. Heti, kétheti vagy havi rendszerességgel jártunk a magyar Bevándorlási Hivatal által fenntartott menekültügyi befogadó állomásokra (Bicske, Kiskunhalas, Vámoszabadi, Körmend), a Károlyi István Gyermekközpont Kísérő Nélküli Kiskorúak Gyermekotthonába (Fót), a menekültügyi őrizetekbe (Békéscsaba, Kiskunhalas, Nyírbátor), idegenrendészeti őrizetekbe (Győr, Kiskunhalas, Nyírbátor), és ha szükséges volt, börtönökbe is (Nagyfa, Vác).</b></p>			



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-242

2016. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

Támogatási program elnevezése:	ACESO ( PPVOT2)		
Támogató megnevezése:	Európai Bizottság; HOME/2014/PAVT/AG/400006541		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input checked="" type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2015.04.01-2017.05.30.		
Támogatási összeg:	37 246 253		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	23 670 147		
- tárgyévben felhasznált összeg:	23 670 147		
- tárgyévben folyósított összeg:			
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>			
Személyi	17 810 008		
Dologi	5 486 339		
Felhalmozási	373 800		
<b>Összesen:</b>	<b>23 670 147</b>		
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
<b>A projekt keretében korábban megkínzott vagy más súlyos traumát átélt menedékkérőket diagnosztizáltunk és rehabilitáltunk. A Cordelia részt vett a sérülékeny menedékkérők helyzetével kapcsolatos jogi szabályozásról szóló tanulmány elkészítésében.</b>			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			
<b>2016-ban 1521 menedékkérőt és menekültet láttunk el, és 160 orvosi szakvéleményt, illetve pszichológiai feljegyzést adtunk ki. Heti, kétheti vagy havi rendszerességgel jártunk a magyar Bevándorlási Hivatal által fenntartott menekültügyi befogadó állomásokra (Bicske, Kiskunhalas, Vámosszabadi, Körmend), a Károlyi István Gyermekközpont Kísérő Nélküli Kiskorúak Gyermekotthonába (Fót), a menekültügyi őrizetekbe (Békéscsaba, Kiskunhalas, Nyírbátor), idegenrendészeti őrizetekbe (Győr, Kiskunhalas, Nyírbátor), és ha szükséges volt, börtönökbe is (Nagyfa, Vác).</b>			



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-242

**2016. év**

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért**

Támogatási program elnevezése:	<b>UNVFVT; az ENSZ Kínzás Áldozataiért Önkéntes Alapja rendkívüli támogatása</b>		
Támogató megnevezése:	<b>ENSZ Emberi Jogok Főbiztossága</b>		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input checked="" type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	<b>2015.10.01.-2016.05.31</b>		
Támogatási összeg:	<b>13 427 960</b>		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	<b>10 048 601</b>		
- tárgyévben felhasznált összeg:	<b>10 048 601</b>		
- tárgyévben folyósított összeg:			
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>			
Személyi	<b>5 057 022</b>		
Dologi	<b>4 991 577</b>		
Felhalmozási			
<b>Összesen:</b>	<b>10 048 599</b>		
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
<b>A projekt keretében a Cordelia kínzást, nemi erőszakot vagy más súlyos traumát átélt menedékkérőket és menekülteket azonosított, rehabilitált, és számukra orvosi szakvéleményt írt.</b>			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			
<b>2016-ban 1521 menedékkérőt és menekültet láttunk el, és 160 orvosi szakvéleményt, illetve pszichológiai feljegyzést adtunk ki. Heti, kétheti vagy havi rendszerességgel jártunk a magyar Bevándorlási Hivatal által fenntartott menekültügyi befogadó állomásokra (Bicske, Kiskunhalas, Vámoszabadi, Körmend), a Károlyi István Gyermekközpont Kísérő Nélküli Kiskorúak Gyermekotthonába (Fót), a menekültügyi őrizetekbe (Békéscsaba, Kiskunhalas, Nyírbátor), idegenrendészeti őrizetekbe (Győr, Kiskunhalas, Nyírbátor), és ha szükséges volt, börtönökbe is (Nagyfa, Vác).</b>			



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-242

**2016. év**

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért**

Támogatási program elnevezése:	<b>"Tarts velünk !"- pszichotraumatológiai képzés a Debreceni Egyetemen</b>		
Támogató megnevezése:	<b>Norvég Civil Támogatási Alap</b>		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input checked="" type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	<b>2015.08.01.-2016.04.30</b>		
Támogatási összeg:	<b>4 279 118</b>		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	<b>2 121 434</b>		
- tárgyévben felhasznált összeg:	<b>2 144 405</b>		
- tárgyévben folyósított összeg:	<b>1 294 263</b>		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>			
Személyi	<b>1 000 555</b>		
Dologi	<b>1 143 850</b>		
Felhalmozási			
<b>Összesen:</b>	<b>2 144 405</b>		
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
<b>A projekt keretében magyarországi egyetemistákat képeztünk és vontunk be a menedékkérők és menekültek segítésébe.</b>			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			
<b>2016-ban 1521 menedékkérőt és menekültet láttunk el, és 160 orvosi szakvéleményt, illetve pszichológiai feljegyzést adtunk ki. Heti, kétheti vagy havi rendszerességgel jártunk a magyar Bevándorlási Hivatal által fenntartott menekültügyi befogadó állomásokra (Bicske, Kiskunhalas, Vámosszabadi, Körmend), a Károlyi István Gyermekközpont Kísérő Nélküli Kiskorúak Gyermekotthonába (Fót), a menekültügyi őrizetekbe (Békéscsaba, Kiskunhalas, Nyírbátor), idegenrendészeti őrizetekbe (Győr, Kiskunhalas, Nyírbátor), és ha szükséges volt, börtönökbe is (Nagyfa, Vác).</b>			



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-242

2016. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

Támogatási program elnevezése:	Funding for the Cordelia Foundation's psychological and medical activities		
Támogató megnevezése:	Holland Királyság Külügyminisztériuma		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input checked="" type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2015.01.01.-2016.12.31.		
Támogatási összeg:	20 214 610		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	19 805 415		
- tárgyévben felhasznált összeg:	20 175 348		
- tárgyévben folyósított összeg:			
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>			
Személyi	17 823 632		
Dologi	2 351 716		
Felhalmozási			
<b>Összesen:</b>	<b>20 175 348</b>		
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
<b>A projekt részeként az ország összes menekültügyi befogadó állomásán és őrizetében heti, illetve kétheti rendszerességgel komplex pszicho-szociális ellátást nyújtottunk.</b>			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			
<b>2016-ban 1521 menedékkérőt és menekültet láttunk el, és 160 orvosi szakvéleményt, illetve pszichológiai feljegyzést adtunk ki. Heti, kétheti vagy havi rendszerességgel jártunk a magyar Bevándorlási Hivatal által fenntartott menekültügyi befogadó állomásokra (Bicske, Kiskunhalas, Vámoszabadi, Körmend), a Károlyi István Gyermekközpont Kísérő Nélküli Kiskorúak Gyermekotthonába (Fót), a menekültügyi őrizetekbe (Békéscsaba, Kiskunhalas, Nyírbátor), idegenrendészeti őrizetekbe (Győr, Kiskunhalas, Nyírbátor), és ha szükséges volt, börtönökbe is (Nagyfa, Vác).</b>			





# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-242

2016. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

Támogatási program elnevezése:	
Támogató megnevezése:	Unitárius Egyház
Támogatás forrása:	központi költségvetés <input type="checkbox"/>
	önkormányzati költségvetés <input type="checkbox"/>
	nemzetközi forrás <input type="checkbox"/>
	más gazdálkodó <input checked="" type="checkbox"/>
Támogatás időtartama:	2016.10.01.-2017.05.31.
Támogatási összeg:	6 768 856
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	2 372 490
- tárgyévben felhasznált összeg:	2 372 490
- tárgyévben folyósított összeg:	6 768 856
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/> vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>	
Személyi	1 177 006
Dologi	921 701
Felhalmozási	273 783
<b>Összesen:</b>	<b>2 372 490</b>
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>	
<b>A támogatást a kínzást és más súlyos traumát szenvedett menedékkérők pszicho-szociális segítése mellett a szomatikus és orvosi rehabilitációjukra, szükség esetén gyógyszerekre és gyógyászati segédeszközökre költöttük.</b>	
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>	
<b>2016-ban 1521 menedékkérőt és menekültet láttunk el, és 160 orvosi szakvéleményt, illetve pszichológiai feljegyzést adtunk ki. Heti, kétheti vagy havi rendszerességgel jártunk a magyar Bevándorlási Hivatal által fenntartott menekültügyi befogadó állomásokra (Bicske, Kiskunhalas, Vámoszabadi, Körmend), a Károlyi István Gyermekközpont Kísérő Nélküli Kiskorúak Gyermekotthonába (Fót), a menekültügyi őrizetekbe (Békéscsaba, Kiskunhalas, Nyírbátor), idegenrendészeti őrizetekbe (Győr, Kiskunhalas, Nyírbátor), és ha szükséges volt, börtönökbe is (Nagyfa, Vác).</b>	



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-242

2016. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

Támogatási program elnevezése:	<b>Jezsuita Misszió Menekültek pszicho-szociális ellátásának támogatása</b>		
Támogató megnevezése:	<b>Jezsuita Misszió</b>		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input checked="" type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	<b>határozatlan</b>		
Támogatási összeg:	<b>1 550 650</b>		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	<b>1 031 349</b>		
- tárgyévben felhasznált összeg:	<b>1 031 349</b>		
- tárgyévben folyósított összeg:			
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>			
Személyi			
Dologi	<b>1 391 983</b>		
Felhalmozási			
<b>Összesen:</b>	<b>1 391 983</b>		
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
<b>A projekt részeként a Magyarországra érkező menedékkérőknek nyújtottunk közvetlen pszichiátriai, pszichológiai, szomatikus és szociális segítséget.</b>			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			
<b>2016-ban 1521 menedékkérőt és menekültet láttunk el, és 160 orvosi szakvéleményt, illetve pszichológiai feljegyzést adtunk ki. Heti, kétheti vagy havi rendszerességgel jártunk a magyar Bevándorlási Hivatal által fenntartott menekültügyi befogadó állomásokra (Bicske, Kiskunhalas, Vámoszabadi, Körmend), a Károlyi István Gyermekközpont Kísérő Nélküli Kiskorúak Gyermekotthonába (Fót), a menekültügyi őrizetekbe (Békéscsaba, Kiskunhalas, Nyírbátor), idegenrendészeti őrizetekbe (Győr, Kiskunhalas, Nyírbátor), és ha szükséges volt, börtönökbe is (Nagyfa, Vác).</b>			



# A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-242

2016. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért

Támogatási program elnevezése:	Common forensic standards for the medical.....		
Támogató megnevezése:	Institute for Human Rights and Medical Assesment		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input checked="" type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2016.01.01.-2017.06.30.		
Támogatási összeg:	15 847 755		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	11 839 089		
- tárgyévben felhasznált összeg:	11 839 089		
- tárgyévben folyósított összeg:	11 839 089		
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:</b>			
Személyi	9 052 594		
Dologi	2 786 495		
Felhalmozási			
<b>Összesen:</b>	<b>11 839 089</b>		
<b>Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:</b>			
<p>Egy Európai Unió (PPVOT) nemzetközi projekt keretében az Alapítvány munkatársai, holland és francia szervezettel együttműködésben kidolgoztak egy szakmai protokollt a kínzás és más súlyos trauma jeleinek felismerésére és dokumentálására az ENSZ Isztambuli Protokolljára alapozva. A projekt részeként a Cordelia orvos-igazgatója és pszichológusa a Magyar Helsinki Bizottság jogászával képzést tartott a trauma jeleinek felismeréséről, és a kiegészítő megelőzéséről a Bevándorlási és Állampolgársági Hivatal munkatársainak, és menekültüggyel foglalkozó szakembereknek és jogászoknak.</p>			
<b>Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása</b>			
<p>2016-ban 1521 menedékkérőt és menekültet láttunk el, és 160 orvosi szakvéleményt, illetve pszichológiai feljegyzést adtunk ki. Heti, kétheti vagy havi rendszerességgel jártunk a magyar Bevándorlási Hivatal által fenntartott menekültügyi befogadó állomásokra (Bicske, Kiskunhalas, Vámosszabadi, Körmen), a Károlyi István Gyermekközpont Kísérő Nélküli Kiskorúak Gyermekotthonába (Fót), a menekültügyi őrizetekbe (Békéscsaba, Kiskunhalas, Nyírbátor), idegenrendészeti őrizetekbe (Győr, Kiskunhalas, Nyírbátor), és ha szükséges volt, börtönökbe is (Nagyfa, Vác).</p>			



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet  
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-242

**2016. év**

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

**CORDELIA Alapítvány a Szervezett Erőszak Áldozataiért**

**Csatolt mellékletek**

<i>PK-142-01 Könyvvizsgálói jelentés</i>	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input type="checkbox"/>
<i>PK-142-02 Szöveges beszámoló</i>	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input type="checkbox"/>
<i>PK-142-03 Jegyzőkönyv</i>	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>PK-142-04 Jelenléti ív</i>	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>PK-142-05 Meghatalmazás</i>	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>PK-142-06 Egyéb</i>	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input type="checkbox"/>

**Ny.v.:1.0 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!**

**Nyomtatva: 2017.05.26 10.11.56**